



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

## **Výzva na predloženie ponuky**

Prieskum trhu

**v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ZVO)**

Mesto Trnava v súlade s § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, týmto vyzýva na predloženie cenovej ponuky na zákazku verejného obstarávania.

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

**Názov:** Mesto Trnava, Mestský úrad v Trnave  
**IČO:** 00 313 114  
**Kontaktná osoba:** Mestský úrad v Trnave, Útvar verejného obstarávania  
Ing. Miroslav Lalík  
**Obec (mesto):** Trnava  
**PSČ:** 917 71  
**Ulica a číslo:** Trhová 3  
**Telefón:** 033/3236112  
**Elektronická pošta:** [miroslav.lalik@trnava.sk](mailto:miroslav.lalik@trnava.sk)  
**Fax:** 033/32 36 400  
**Internetová adresa :** [www.trnava.sk](http://www.trnava.sk)

**2. Názov zákazky (služby):**

**„Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava“**

**3. Miesto dodania služby: MsÚ Trnava**

**4. Druh zákazky: zákazka na poskytnutie služby nie bežnej na trhu**

**5. Predpokladaná hodnota zákazky:**

V zmysle ustanovenia § 5 ods. 4) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.  
Na základe cenového prieskumu **je PHZ stanovená na 10 850 EUR bez DPH.**

**6. Opis predmetu zákazky:**

Mesto Trnava ako partner projektu „Implementácia udržateľného využitia územia v integrovanom environmentálnom manažmente funkčných mestských oblastí“ (akronym projektu: LUMAT, číslo projektu: CE89, program: INTERREG CENTRAL EUROPE 2014 – 2020) zabezpečuje v súlade so schválenou žiadosťou projektu realizáciu projektovej aktivity A.T.2.2. s názvom Vypracovanie akčných plánov integrovaného environmentálneho manažmentu pre 7 funkčných mestských oblastí. Výstupom tejto aktivity pre Mesto Trnava je Akčný plán integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava (číslo výstupu D.T.2.2.5) (ďalej len Akčný plán), ktorého vypracovanie Mesto Trnava ako projektový partner a verejný obstarávateľ v súlade s rozpočtom projektu LUMAT zabezpečuje dodávateľsky.

Uvedený Akčný plán bude predstavovať strednodobý strategický dokument s výhľadom do roku 2030, ktorého cieľom je navrhnuť integrovaný, udržateľný manažment využívania územia funkčnej mestskej oblasti Trnava v procese územného plánovania s dôrazom na integrované riadenie ochrany životného prostredia a integrované využívanie územia.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

V súlade s odborným zameraním projektu LUMAT bude Akčný plán klásť dôraz na integrovaný environmentálny manažment využívania pôdy a ekosystémových služieb v riešenom území.

Podrobnejšie informácie k realizácii predmetu zákazky s názvom „Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu mestskej funkčnej oblasti Trnava“, ako aj štruktúra, špecifikácia obsahového zamerania Akčného plánu a jeho formálne náležitosti sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy Podrobná špecifikácia predmetu zákazky.

Predmet zákazky, t. j. Akčný plán, bude vypracovaný v slovenskom jazyku, s komplexným zhrnutím vypracovaným v anglickom jazyku. Zhotoviteľ predloží, resp. dodá, do sídla verejného obstarávateľa (objednávateľa) finálny Akčný plán v 2 papierových vyhotoveniach, vo farebnej tlači, zviazané v trvácnej väzbe a 2 x na CD/DVD nosiči, vo formáte .pdf a v editovateľnom formáte.

**Termín odovzdania:**

V súlade so schválenou projektovou žiadosťou projektu LUMAT a s ústnym súhlasom vedúceho partnera projektu bude vypracovaný Akčný plán odovzdaný verejnému obstarávateľovi (objednávateľovi) najneskôr 28.2.2018.

**7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:**

Finančné prostriedky schválené v rozpočte projektu LUMAT na realizáciu uvedenej aktivity sú vo výške 9 000 EUR vrátane DPH. Finančné prostriedky potrebné na realizáciu predmetu zákazky (vypracovanie Akčného plánu) nad rámec prostriedkov schválených v rozpočte projektu LUMAT bude hradiť verejný obstarávateľ (objednávateľ) z vlastných zdrojov.

Preddavky nebudú poskytnuté. Verejný obstarávateľ uhradí finančné prostriedky len za skutočne zrealizované služby. Podrobnejšie platobné podmienky a financovanie sú uvedené v návrhu zmluvy o poskytnutí služieb, ktorý tvorí prílohu tejto výzvy na predloženie ponuky.

**8. Podmienky účasti, za ktorých bude uzavretá zmluva o dielo:**

Uchádzač predloží v rámci svojej ponuky:

- kópiu dokladu o oprávnení podnikateľ s uvedením požadovanej činnosti k predmetu zákazky, t.j. výpis z obchodného registra alebo potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov alebo iné oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov,
- zoznam členov spracovateľského kolektívu (t.j. Zoznam spracovateľov Akčného plánu),
- zoznam referencií podobného rozsahu a charakteru za posledné 3 roky, pri jednotlivých referenciách musí byť uvedený rozsah prác, názov investora (objednávateľa) a jeho kontakt, zmluvná cena s DPH.

**9. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:**

najnižšia cena celkom s DPH na celý predmet zákazky verejného obstarávania

**10. Obsah ponuky:**

Uchádzač vo svojej ponuke predloží:

- Krycí list ponuky (príloha č. 2 tejto výzvy) s lehotou plnenia a dodania zákazky
- Prehlásenie uchádzača, že:
  - súhlasí s návrhom zmluvy o poskytnutí služieb predloženého obstarávateľom,
  - porozumel podmienkam súťaže a požiadavkám verejného obstarávateľa,



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

- súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto súťaži,
- súhlasí s návrhom zmluvy o poskytnutí služieb podpísaný štatutárnym zástupcom uchádzača, ak nebude v krycom liste ponuky,
- Ostatné doklady v súlade s bodom 8 tejto výzvy.

**11. Lehota / miesto na predkladanie ponúk: 21.07.2017 do 13:00 hod.**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť: **Mestský úrad v Trnave, Trhová č. 3, 917 71 Trnava** alebo **podateľňa MsÚ Trnava.**

**Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale s označením neotvárať a heslom „LUMAT, CE89 – Akčný plán“ s uvedením adresy odosielateľa, osobne alebo poštovou zásielkou v lehote na predkladanie ponúk.**

**12. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nespĺnil požiadavky verejného obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančný limit zo ZVO pre zákazku s nízkou hodnotou,
- sa zmenili okolnosti, za ktorých bolo verejné obstarávanie vyhlásené.

**13. Doplnujúce informácie:**

- Cena za vypracovanie Akčného plánu bude obsahovať všetky požadované a s nimi súvisiace služby, potrebné pre jeho správne a kompletne vypracovanie v súlade s Podrobnou špecifikáciou predmetu zákazky, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy. Pokiaľ bude cenová ponuka v rozpore s usmerneniami v tejto výzve na predloženie ponuky, s uchádzačom nebude podpísaná zmluva o poskytnutí služieb a bude oslovený uchádzač, ktorý sa umiestnil v súťaži ako druhý, respektíve tretí v poradí.

- Ponuková cena musí kryť všetky náklady potrebné na dodržanie zmluvne dohodnutých kvalitatívnych, dodacích a platobných podmienok podľa uzatvorenej zmluvy a výzvy na predloženie ponuky.

- V prípade potreby môže verejný obstarávateľ vysvetliť a ak to bude nevyhnutné, aj doplniť informácie uvedené v zadávaní zákazky. Vysvetlenie alebo prípadné doplnenie informácií uvedených v zadaní bude uchádzačom zaslané e-mailom.

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o vysvetlenie ich ponúk.

- V prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý, respektíve tretí v poradí.

- Nakoľko sa predmet zákazky realizuje v rámci projektu spolufinancovaného z EÚ fondov, verejný obstarávateľ (objednávateľ) uzavrie zmluvu o dielo s víťazným uchádzačom až po vykonaní administratívnej kontroly verejného obstarávania a výzve na podpis zmluvy zo strany kontrolného orgánu programu INTERREG CENTRAL EUROPE 2014-2020, ktorým je Úrad vlády SR.

- Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať žiadnu ponuku, ak nebude vyhovovať požiadavkám verejného obstarávania, nakoľko sa jedná o zákazku s nízkou hodnotou.

- Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 zákona o VO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. podať námietky.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

**14. Prílohy výzvy na predloženie ponuky:**

- príloha č. 1 - Podrobná špecifikácia predmetu zákazky
- príloha č. 2 - Krycí list ponuky
- príloha č. 3 - Návrh zmluvy o poskytnutí služieb
- príloha č. 4 - Relevantné výstupy, resp. dokumenty, pripravené v rámci projektu LUMAT:
  - Deliverable D.T.1.2.1 Report on Common Methodology of Specific Integrated FUA Environmental Management Plans (Výstup č. D.T.1.2.1 Správa o spoločnej metodike plánov environmentálneho manažmentu špecifických integrovaných FMO);
  - Deliverable D.T.1.5.1 Document of the Common Functional Areas Integrated Environment Management Strategy (FAIEMS) Výstup č. D.T.1.5.1 Dokument o stratégii integrovaného environmentálneho manažmentu FMO (FAIEMS);
  - Deliverable D.T.2.1.1 Draft Transnational concept of action plan – content, process and guide for application (Výstup č. D.T.2.1.1 Návrh nadnárodného konceptu akčných plánov – obsah, proces a spôsob použitia).

V Trnave, dňa 06.07.2017

.....  
Spracoval: Ing. Miroslav Lalík  
útvar verejného obstarávania

.....  
Schválil: Mgr. Marcela Branišová  
vedúca útvaru  
verejného obstarávania